



Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Kreuzwort-RÄTSEL
Niesen Metzg
DER OFFIZIELLE

Foto: www.photonell.ch

Nr. 29 Donnerstag, 21. Juli 2022 | 126. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | Telefon 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Am Montag, 1. August 2022 bleiben unsere Büros den ganzen Tag geschlossen.

Erscheinung Ausgabe KW 31 erfolgt am **Donnerstag, 4. August Vorverlegter Annahmeschluss Freitag, 29. Juli, 14.00 Uhr**

Wir danken für das Verständnis

Ihr Anzeiger-Team

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 23./24. Juli 2022
Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Härrli 033 773 66 55
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtsklinik Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesgesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst Obersimmental
Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44
Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental
Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG
Tel. 033 226 50 50
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Gastgewerbe
Schliessungsstunde am 31. Juli und 1. August 2022

In den Nächten vom 31. Juli auf den 1. August 2022 sowie vom 1. August auf den 2. August 2022 sind die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Eine zusätzliche Überzeitbewilligung ist nicht erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG).
Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.
Die Regierungsratspräsidentin von Frutigen-Niedersimmental: A. Nottaris
Der Regierungsratspräsident von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

sl.28

Lenk

Friedhof Lenk - Grabaufhebung
Im Okt. 2022 nach dem Verblühen des Sommerflors, werden Gräber mit Erd- und Urnenbestattungen von 1995 und 1996 sowie ein Familiengrab aufgehoben. Die betroffenen Gräber respektive die Grabreihen sind auf dem Friedhof mit roten Holzpflocken abgesteckt.

Gemäss Art. 35 Abs. 1 des Friedhof- und Bestattungsreglements werden die betroffenen Grabmäler und Urnen, Angehörigen und Personen, die die Gräber besorgt haben oder besorgen liessen, zur Verfügung gestellt. Urnen, die zu einem späteren Zeitpunkt einem Reihengrab beigelegt wurden, können für den Rest der Belegungszeit im Gemeinschaftsgrab beigelegt werden, sofern deren Zustand es zulässt.
Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Friedhofgärtner Hans Peter Dubi (079 656 74 40) oder die Bauverwaltung Lenk (Tel. 033 736 32 03, bauverwaltung@lenkgemeinde.ch).
Personen welche Anspruch auf ein Grabmal erheben oder die Urnen ins Gemeinschaftsgrab verlegen lassen möchten melden dies bitte bis spätestens 3. Oktober 2022.

Bauverwaltung Lenk LEN22195002

St. Stephan

Hundetaxe 2022
Für die Hundebesitzer der Gemeinde St. Stephan wird die Bezahlung der Hundetaxe für das Jahr 2022 fällig. Die Taxe beträgt CHF 80.00 pro Hund, welcher am 1. August 2022 über sechs Monate alt ist.

Die Zahlungsfrist wird auf den 15. August 2022 festgesetzt.
Inkassoverfahren nach dem Verfall-Datum erfolgen unter Verrechnung eines Zuschlages. Alle Hunde müssen mit einem Chip zur eindeutigen Markierung und Registrierung versehen sein. Wenden Sie sich dafür an Ihren Tierarzt. Die Tollwutschutzimpfung ist nur noch für Grenzübertreter ins Ausland vorgeschrieben. Hundebesitzer, die keinen taxpflichtigen Hund mehr halten, werden um entsprechende Meldung innert der Taxzahlungsfrist ersucht.

Einwohnergemeinde St. Stephan ST.22195001

Zweisimmen

Verkehrssperrung
Gemeindestrassen: Bahnhofstrasse / Bärenplatz Strassensperrungen:
- obere Bahnhofstrasse vom 28. Juli ab 18:00 Uhr bis 1. Aug. 2022 18:00 Uhr
- untere Bahnhofstr. vom 28. Juli ab 18:00 Uhr bis 30. Juli 2022 20:00 Uhr
- Bärenplatz vom 28. Juli ab 06:00 Uhr bis 1. Aug. 08:00 Uhr

Grund: Sommer-Fest 2022
Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 04. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.11.1), wird diese Gemeindestrasse für jeglichen Verkehr gesperrt.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.
Einwohnergemeinde Zweisimmen ZWE22202002

Rechtskraft Kreditbeschluss
Bruttokredit Fr. 220'000.00 zur Revision der Gefahrenkarte in den Hauptprozessen Wasser, Lawinen, Rutschungen und Dolinen, Rechtskraftbescheinigung
Der Gemeinderat Zweisimmen hat an der Sitzung vom 31. Mai 2022 obigen Kreditbeschluss gefasst, welcher dem fakultativen Referendum unterliegt. Das Referendum ist innerhalb der publizierten Frist von 10. Juni bis 11. Juli 2022 nicht ergriffen worden. Der Kreditbeschluss ist per Fristablauf in Rechtskraft erwachsen.
Gemeinderat Zweisimmen ZWE22202007

Friedhof: Aufhebung Reihengrabfeld 8 (Bestattungen 1993-1996)
Auf Ende Okt. 2022 wird auf dem Friedhof Zweisimmen das Grabfeld 8 (Bestattungen 1993-1996) aufgehoben. Die Ruhedauer der Gräber betrug 25 Jahre. Nach Art. 22 des Reglements über das Friedhof- und Bestattungswesen besteht die Möglichkeit, eine Verlängerung der Ruhedauer um 20 Jahre zu beantragen. Vorbehalten bleiben Bestimmungen, dass diese Gräber weiterhin ordnungsgemäss gepflegt werden.
Die Verlängerungsgebühr beträgt für Reiheneinzelgräber Fr. 2'000.00.
Kosten, welche aufgrund der Neugestaltung des Feldes entstehen, gehen ebenfalls zu Lasten der Gesuchsteller.
Gesuche um Verlängerung der Ruhedauer sind einzureichen bis am 9. September 2022 bei der Gemeindeverwaltung Zweisimmen, Friedhofswesen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen.
Über bis zum 23. Oktober 2022 nicht entfernte Grabmale, Einfassungen und Bepflanzungen, verfügt gemäss Art. 29 des Reglements über das Friedhof- und Bestattungswesen das Ressort Infrastrukturen.

Für Ihre Kenntnisnahme danken wir bestens und stehen für weitere ergänzende Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.
Gemeindeverwaltung Zweisimmen
Ressort Infrastrukturen
Friedhofswesen ZWE22188002

Boltigen

Kehrichtabfuhr - Verschiebung infolge Bundesfeiertag
Aufgrund des Bundesfeiertages wird die wöchentliche Kehrichtabfuhr im ganzen Gemeindegebiet von Montag, 1. August 2022 auf Dienstag, 2. August 2022 verschoben.
Besten Dank für die Kenntnisnahme. BOL22202002

Oberwil

Stockhorn-Halbmarathon
Am Samstag, 23. Juli 2022, findet der 19. Stockhorn-Halbmarathon statt. Die Strecke führt von Oberwil i.S. nach Bunschen, Weissenburgberg, Stigmaad, Sulzi, Gruebi, Balzenberg, Schopf, Uf Huus, Vorderstockenalp, Oberstockenalp, aufs Stockhorn. Der Start in Oberwil i.S. findet um 9.45 Uhr statt, Zielschluss auf dem Stockhorn ist um 13.45 Uhr.
Während dieser Zeit ist auf folgenden Strassen mit Verkehrsbehinderungen und längeren Wartezeiten zu rechnen: Oberwil-Bunschen; Weissenburgberg-

Sulzi-Gruebi; Balzenberg-Vorderstockenalp
Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis.
Gemeinden Oberwil, Därstetten und Erlenbach OBE22202001

Feuerwehr, Aufgebot zu den Herbstübungen 2022

Do, 11.08.2022, 20.00 Uhr Schulhaus, Offiziere
Di, 23.08.2022, 20.00 Uhr Magazin Schulhaus, AS
Di, 06.09.2022, 20.00 Uhr Gemeindeverwaltung, Offiziere
Do, 29.09.2022, 20.00 Uhr Magazin Schulhaus, Kader
Di, 11.10.2022, 20.00 Uhr Magazin Schulhaus, Zug 1 + 2
Di, 18.10.2022, 19.30 Uhr Magazin Schulhaus, AS
Di, 25.10.2022, 20.00 Uhr Magazin Bunschen, Zug 2
Di, 27.10.2022, 20.00 Uhr AS: Magazin Schulhaus
Zug 1: Magazin Waldried, AS + Zug 1
Sa, 05.11.2022, 13.00 Uhr Magazin Schulhaus, Zug 1 mit AS
Sa, 05.11.2022, 14.00 Uhr Magazin Fischbach, Zug 2
Di, 29.11.2022, 19.30 Uhr Magazin Schulhaus, AS

Allgemeines: Diese Publikation gilt für alle Übungen als verbindliches Aufgebot.
Pflichtig sind alle in der Feuerwehr eingeteilten Personen. Angetreten wird in voller Branddienstausrüstung. Entschuldigungen sind innerhalb von 5 Tagen nach der betreffenden Übung schriftlich dem Löschzug- oder Atemschutzchef abzugeben.
Das Aufgebot für die Frühlingsübungen 2023, folgt im Simmentaler Amtsanzeiger im Januar 2023.
Feuerwehr Oberwil i.S. OBE22202002

Därstetten

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Därstetten
Infolge Ferienabwesenheit und Weiterbildung bleibt die Verwaltung wie folgt geschlossen:

Montag, 01.08.2022
Montag, 08.08.2022, 15.08.2022, 22.08.2022 jeweils bis 12.00 Uhr
Dienstag, 02.08.2022 bis 12.00 Uhr
Donnerstag, 04.08.2022, 11.08.2022, 18.08.2022
Freitag, 29.07.2022, 05.08.2022, 12.08.2022, 19.08.2022, 26.08.2022, 02.09.2022, 09.09.2022
Vielen Dank für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.
Die Gemeindeverwaltung Därstetten DAR22202001

Diemtigen

Feuerwehr der Gemeinde

2. Offiziersübung:
Dienstag, 23.08.2022 um 19:30 Uhr Magazin Oey
2. Kaderübung:
Dienstag, 30.08.2022 um 19:30 Uhr Magazin Wiriehorn
Löschzug 1:
Freitag, 09.09.2022 19:30 Uhr Magazin Rothbad
Samstag, 01.10.2022 12:30 Uhr Magazin Oey/Wasserwehr
Freitag, 21.10.2022 19:30 Uhr Magazin Rothbad
Freitag, 04.11.2022 19:30 Uhr Magazin Oey
Löschzug 2:
Freitag, 09.09.2022 19:30 Uhr Magazin Wiriehorn
Samstag, 01.10.2022 07:30 Uhr Magazin Schwenden
Freitag, 07.10.2022 19:30 Uhr Parkplatz Grimmialpbahnen
Freitag, 04.11.2022 19:30 Uhr Magazin Schwenden & Wiriehorn

OrthoMedio
ORTHOPÄDIE • SCHUHTECHNIK
Tel. 033 654 98 08 3700 Spiez
Einlagen & FlipFlop nach Mass
Betriebsferien FR 22.7. - MO 1.8.

Parkett verlegen
Schleifen versiegeln
Ölen und reinigen
Bodenbeläge
MEICHTRY
Bodenbeläge GmbH Teppiche
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch

arnaldi energie.wasser.tag
nachhaltige Haustechnik aus einer Hand
Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

Wir gratulieren

Lian Gertsch
zu seiner erfolgreichen Lehrabschlussprüfung als Schreiner.
Es freut uns, dich weiterhin in unserem Team zu haben.
Dein Lehrbetrieb

P. von Känel GmbH
■ Schreinerei
■ Küchenbau
■ Wohn / Badmöbel
■ Umbau / Planung

Atemschutzzug:
Montag, 08.08.2022 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn
Freitag, 09.09.2022 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn
Montag, 21.10.2022 19.30 Uhr Magazin Rothbad
Montag, 07.11.2022 19.30 Uhr Magazin Oey
Freitag, 09.12.2022 19.30 Uhr Magazin Oey
Dienstpflichtig ist die aktiv eingeteilte Mannschaft der Jahrgänge 1972 bis und mit 2002. Als Aufgebot dient ausdrücklich diese Publikation. Atemschutzzug gemäss separatem Aufgebot. Unentschuldigtes Fernbleiben von den Übungen wird mit Fr. 60.- etc. gebüsst. Entschuldigungen sind bis spätestens 5 Tage nach der Übung schriftlich dem Löschzugchef (Löschzug 1: Erb Stefan, Löschzug 2: Freiburghaus Reto, Atemschutz; Haueter Oliver) zuzustellen. Erkrankungen und Unfälle aus Anlass der Übung sind den Löschzugchefs unverzüglich zu melden, sonst fällt jeglicher Versicherungsanspruch dahin
Feuerwehr Diemtigen s2.29

Wimmis

**Einladung zur Bundesfeier 2022
Montag, 1. August 2022, ab 9.00 Uhr
im Schulhaus Chrümig**

9.00 Uhr **Reichhaltiger Brunch** mit einheimischen Betrieben, Reservation erforderlich

11.30 Uhr **Bundesfeier 2022**

Moderation:
Peter Schmid, Gemeindepräsident
Musikalische Begleitung:
Musikgesellschaft Wimmis und Jodlerklub Wimmis

Begrüssung der Neuzuzüger; Übergabe Bürgerbriefe an Jungbürger; Bürgererhebungen; Festansprache Nationalrat Andreas Gafner; Gemeinsames Singen der Nationalhymne; Anschliessend Spéro offeriert durch die Einwohnergemeinde.

s2.28

Spiez

Verkehrsbeschränkung auf dem Rosenweg (Grenzweg)

Ab Dienstag, 2. August 2022 ist der Rosenweg zwischen der Liegenschaft Nr. 27 und Nr. 61 etappenweise für den Verkehr gesperrt. Der Rosenweg wird als Sackgasse signalisiert. Zufahrt bis zur Baustelle ist von beiden Seiten her möglich. Fussgänger und Velofahrer können den Baustellenbereich mit der notwendigen Vorsicht passieren. Anwohnende am Strättlihügel werden über den Reckholderweg umgeleitet. Die Bauarbeiten am Rosenweg dauern bis voraussichtlich Frühling 2023.

Abteilung Tiefbau / Werkhof Spiez

SPI22202003

Unterhaltsarbeiten am öffentliches Abwassernetz in Hondrich

Vom 21. Juli 2022 werden durch die Firma Geiger Kanaltechnik AG im Gebiet Hondrich die öffentlichen Abwasserleitungen im Auftrag der Gemeinde Spiez gespült und mittels Kanaltv aufgenommen. Diese Arbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang September 2022.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für allfällige Beeinträchtigungen.

Abteilung Tiefbau/Werkhof Spiez

SPI22202004

Baupublikationen

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Wegenossenschaft Raafgarte - Saanewald - Chübeli**, p.A. Ueli Zeller, Alte Reichensteingasse 2, 3776 Oeschseite

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Hübelistrasse 14, 3700 Zweisimmen
Bauvorhaben: Strassensanierung im Bereich Saanewald (Alpgebäude); Einbau von Rasengittersteinen

Standort / Zone: Oeschseite - Saanewald / Landwirtschaftszone und UeO Schneesportgebiet St. Stephan-Zweisimmen

Parzelle: 492

Betroffene Schutzzonen: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff. RPG

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 15.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22195005

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Frauenarzt-Praxis Zweisimmen AG**, vertreten durch SF Baubegleitung GmbH, Susanne Ott, Länggenybad 125, 3154 Rüschegg Heubach

Bauvorhaben: Neubau Geräteschuppen für die Lagerung von Maschinen, Gartenmaterial, Notstromaggregat und Heizöltank

Standort / Zone: Oeschseite - Wyermattenstrasse 17h / UeO «Ferienhauszone Wyermatte»

Parzelle: 1200 und 1204

Schutzzone: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22202004

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Promosystems AG**, Bielstrasse 32, 3250 Lyss

Bauvorhaben: Aufstellen einer Plakatstelle für wechselnde Werbung (unbeleuchtet)

Standort / Zone: Zweisimmen - Thunstrasse 26a / A2

Parzelle: BR 2549

Schutzzone: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22202005

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchsteller: **Jakob Romang**, Hofstettenstrasse 6, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Haldi & Stahl GmbH, Grubenstrasse 17, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Energetische Sanierung, Ersatz der Heizung sowie Ausbau der Scheune

Nutzungsart: Wohnungen bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkungen)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach, Bergmuldenziegel naturrot

Standort: Zweisimmen, Grubenwald, Hofstettenstr. Nr. 6, Parzelle Nr. 205

Baugebiet: Kernzone ländlich KL2

Beanspruchte Ausnahme:

Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Schützenswertes K-Objekt
- Ortsbildschutzgebiet «Baugruppe C Grubenwald»
- Objektschutzwald Bund
- Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 22. August 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

s3.29

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Forellensee-Garage AG**, Thunstrasse 28-30, 3770 Zweisimmen
Projektverfasser: AWS Architekten AG, Muristrasse 51, 3006 Bern

Bauvorhaben: Erweiterung bestehender Unterstand als Entsorgungsplatz

Standort / Zone: Zweisimmen - Thunstrasse 30a / UeO Forellensee-Süd

Parzelle: 2762

Betroffene Schutzgebiete: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22202006

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Treuthardt Stephan**, Eschi 485, 3766 Boltigen

Projektverfasser: Wittwer-Knutti Elisabeth, Jüch 496g, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Standort Spitzenbühl 518: Neubau einer Jauchegrube mit Mistplatz (nachträgliches Baugesuch); Standort Harone 518b: Neubau einer Jauchegrube mit Mistplatz inkl. Umgebungsanpassungen

Standort / Zone: Spitzenbühl 518 / Harone 518b, Boltigen / Landwirtschaftszone

Parzellen Nrn: 1087 / 231

Betroffene Schutzobjekte: Keine

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist: 15.08.2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Boltigen

BOL22195001

Erlenbach

Baupublikation

Bauherrschaft: **Stefan Reichard**, Balzenberg 494g, 3762 Erlenbach im Simmental

Bauvorhaben: Erstellen eines Nebengebäudes (Sauna) mit neuem Standort und neuer Nutzung als Schuppen für Gartengeräte (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Balzenberg 494k, Erlenbach i.S., Parzelle Nr. 1901 (proj. 1899), Koordinaten: 2'606'176 / 1'168'248, Zone: Erhaltungszone (EZ), Gewässerschutzbereich üB, partiell Baugruppe E (Erlenbach, Balzenberg), kant. Wildschutzgebiet

Ausnahme:

• Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 15. August 2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

ERL22195001

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Kurt Luginbühl**, Diemtigtalstrasse 94, 3753 Oey

Bauvorhaben: Befestigung einer Werbetafel, an der Nordfassade des Gebäudes Diemtigtalstrasse 86, Oey.

Masse: Länge 5.00 m Höhe 1.30 m

Praxen – Ferien

Dr. med. S. Lie, Seestr. 34, 3700 Spiez
Dr. med. M. Lie, Ischlagweg 2, 3714 Frutigen

Fachärzte für Gynäkologie und Geburtshilfe
bleiben vom 1.8.2022 bis einschl. 12.8.2022 geschlossen.

Betriebsferien

WIEDMER
Schuhe & Orthopädie AG

Diemtigtalstrasse 24 • 3753 Oey
Tel. 033 681 27 00 • Fax 033 681 27 10
info@wiedmer-ortho.ch • www.wiedmer-ortho.ch

vom 11. bis und mit 23. Juli 2022 bleibt unser Geschäft geschlossen.

Wir freuen uns, Sie ab **Montag, 25. Juli 2022** in Oey **erholt wieder bedienen zu dürfen!**

FERIEN

Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

Standort: Diemtigtalstrasse 86, Oey, Parzelle Nr. 3094, Zone: Mischzone

Koordinaten: 2'480'000 / 1'070'000

Ausnahmen: Reklamen und Plakatierungen, Art. 418 Abs. 2 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: von 14. Juli 2022 bis 15. August 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Pf 13, 3753 Oey

Link eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE22195003

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller: **Keller Mario Thomas**, Thunstrasse 2, 3634 Thierachern

Projektverfasser: Solar Haldimann GmbH, Reto Haldimann, Schmiedseggstrasse 38 F, 3623 Buchen

Standort: Wimmis, Simmentalstrasse 6, Parzelle 905, Mischzone A

Bauvorhaben: Anbau Carport mit Kellergeschoss, Zusammenlegung der Wohnungen DG und OG

Ausnahmen:

- Unterschreiten des Strassenabstands zur Kantonsstrasse nach Art. 80 Strassengesetz des Kantons Bern

- Erstellen von Flachdächern auf Hauptbauten nach Art. 412.4 Gemeindebaureglement

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Juli 2022 bis und mit 22. August 2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM22202001

RAIFFEISEN



Thomas Neukomm, Finanzberater

Konjunktursorgen belasten Aktienmärkte

Laut Einschätzung des Internationalen Währungsfonds (IWF) ist das Risiko einer Rezession in zahlreichen Ländern zuletzt deutlich gestiegen. Der Vermögensverwalter BlackRock hält eine solche, ohne russisches Gas, gar für unvermeidlich. Wenig Erfreuliches kam auch aus der Eurozone: Die ZEW-Konjunkturerwartungen für Deutschland sind im Juli um 25.8 auf -53.8 Punkte, den tiefsten Stand seit 2011, gefallen. Entsprechend belasteten diese Woche Rezessionsorgen die Aktienmärkte. Für zusätzliche Nervosität bei den Anlegern sorgten die US-Inflationszahlen und die Gewinnsaison.

Trotz Krieg, Inflation und Rezessionsgefahr sind Schweizer Uhren gefragt. Dies beweist der Uhrenbauer Swatch. Die Bieler haben ihren Umsatz im ersten Halbjahr erwartungsgemäss gesteigert. Das Vorpandemieniveau ist aber noch nicht erreicht. Für die zweite Jahreshälfte sieht Swatch für alle Preissegmente vielversprechende Wachstumschancen. Ein Rekordergebnis hat dank der guten Auftragslage der Vakuumventilhersteller VAT eingefahren. Auch der Ausblick für das Gesamtjahr fiel zuversichtlich aus. Die Aktie quittierte dies mit einem zeitweisen Plus von fast 6%.

Der Pharmazulieferer PolyPeptide hingegen erwartet aufgrund höherer Produktionskosten für das erste Semester einen Gewinnrückgang. Für dessen Valoren ging es infolge über 40% nach unten. VAT und PolyPeptide geben damit einen Vorgeschmack, was in der Gewinnsaison wohl öfters zu beobachten sein wird: Unternehmen, welche die Erwartungen übertreffen, werden belohnt. Solche, die in puncto Ergebnis und/oder Prognose enttäuschen, werden von den Anlegern abgestraft.

Devisen	
EUR / CHF	0.985
USD / CHF	0.977
GBP / CHF	1.161
Rohstoffe	
Gold 1 kg	53'600
Silber 1 kg	588
Oil (Brent)	101

Die Verbraucherpreise in den USA sind derweil im Juni gegenüber dem Vorjahr um 9.1% geklettert (Mai: +8.6%). Analysten hatten mit einer Teuerung von «nur» 8.8% gerechnet. Die Inflationswende ist somit noch nicht geschafft. Dennoch zeigen sich die Anleger optimistisch, dass der Teuerungsdruck in Bälde nachlassen könnte. Die Inflationserwartungen in den USA, gemessen an der Renditedifferenz nominaler und inflationsgeschützter Anleihen mit gleicher Laufzeit, sind in den letzten Wochen deutlich zurückgekommen. So sind diese für einen Zeithorizont von zwei Jahren gegenüber Mitte Juni von rund 4.5% auf gut 3.0% gefallen. Grund ist die US-Notenbank Fed, die weiterhin kräftig auf die geldpolitische Bremse treten dürfte. Für Juli gilt ein zweiter Zinsschritt in Höhe von mindestens 75 Basispunkten quasi als gesetzt. Damit nehmen aber auch die Chancen für das von der Fed avisierte «soft landing», sprich eine Eindämmung der Inflation, ohne die US-Wirtschaft abzuwürgen, ab.



Aktienmärkte	
SMI	10'982
Dow Jones	31'275
Dax	12'865
Nikkei	26'788
Top 3 SMI 2022	
Zurich	3.25%
Novartis	2.91%
Swisscom	2.02%
Flop 3 SMI 2022	
Partners Group	- 43.34%
Credit Suisse Group	- 41.68%
Sika	- 41.66%

Quelle 18.7.2022: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Stellen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.

Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Simmental/Diemtigal

Ab August 2022 zu vermieten an schöner Lage in **Oberwil i/S**

Studiowohnung
ca. 50 m² im EG. Wohnküche, sep. Schlafzimmer, Terrasse, sep. WC/Dusche, AAP, Keller, 5 Min. bis Bahnhof.
Tel. 079 675 02 01

Zu vermieten ab 1.9. oder nach Vereinbarung in **Oey-Diemtigen**

5½-Zimmer-Wohnung
1. Stock mit Balkon, WM/TU. MZ Fr. 1390.00 exkl. NK
Tel. 079 290 85 49

Spiez und Umgebung

Zu vermieten ab Mitte Aug. 2022 in **Spiez**, Nähe Bahnhof / Einkaufszentrum, **heimelige**

2-Zimmer-Dachwohnung
an Einzelperson, NR
Sep. Küche, WC / Dusche und Waschraum. Balkon mit Seesicht, Reduit und Kellerabteil.
Mietpreis 750.– plus NK
Tel abends ab 18.00 Uhr: 033 654 72 62

Zu vermieten in **Spiez** ab August oder nach Vereinbarung

2-Zimmer-Wohnung
Parterre mit Gartensitzplatz in ruhiger Wohngegend. Nähe ÖV und Läden
MZ 980.– inkl. NK
Tel. 079 324 52 62

Gesucht

Zu kaufen gesucht im **Gebiet Spiez**:
3-4½-Zimmer-Wohnung
Telefon 076 348 45 40

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Für eine sichere AHV – auch für die nächsten Generationen.

Jürg Grossen
Nationalrat Grünliberale/BE

JA zur AHV 21
Gemeinsam sichern wir unsere AHV

am 25. September
sichereahv.ch

sgv.usam

ARBEITEN SIE FÜR UNS. ARBEITEN SIE FÜR UNSERE GEMEINDE

Einwohnergemeinde Kandersteg – Ihre neue Arbeitgeberin mit 1300 Einwohnerinnen und Einwohnern, während der Saison mit bis dreimal mehr Feriengästen. Infolge beruflicher Neuorientierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Verwaltungsangestellte/-n
(Beschäftigungsgrad 40 – 60 %)

Ihre Hauptaufgaben:

- Mitarbeit im Bereich Gemeindeverwaltung
- Sekretariat und Protokollführung von Kommissionen
- Telefon-, Schalter- und Postdienst

Ihre Kompetenzen:

- Abgeschlossene Verwaltungs- oder kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Erfahrung in den aufgeführten Hauptaufgaben, insbesondere in Sekretariats- und Protokollführung
- Freude am persönlichen und schriftlichen Kontakt mit der Bevölkerung, den Behörden und Institutionen
- Selbstständige, zuverlässige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office, CMI Axioma)

Unser Angebot:

- Verantwortungsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team
- Zeitgemäss eingerichteter und grosszügiger Arbeitsplatz
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen und kommunalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens am Freitag, 5. August 2022, (Posteingang) per E-Mail an anita.allenbach@gemeindekandersteg.ch.

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Gemeindeschreiberin Anita Allenbach (Tel. 033 675 82 22) gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Kandersteg
Aeusserer Dorfstrasse 26
Postfach 114
3718 Kandersteg
033 675 82 22
www.gemeindekandersteg.ch

Wir kaufen Altgold und Altsilber
zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie
Bahnhofplatz, 3700 Spiez
Tel. 033 654 44 55

SAH Bern ETCETERA
Die soziale Arbeitsvermittlung

Personalverleih für Arbeitshilfen auf Stundenbasis
Reinigungen, Haushalt, Umzüge, Räumungen und Gartenarbeiten

Neukunden erhalten die erste Einsatzstunde geschenkt!
Rabattcode: Beokombi22

Preise & Kontaktformular: www.sah-be.ch/Service
033 223 05 20
etcetera.oberland@sah-be.ch

Home Instead
Zuhause umsorgt

24h-Betreuung gesucht?

Sicherheit und Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende. Führender Anbieter, von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 033 847 80 63
www.homeinstead.ch

Spitex Niesen
Überall für alle
SPITEX
Niesen

Wir suchen **freiwillige Fahrer*innen**
für den **Mahlzeitendienst** in den Gemeinden Aeschi, Frutigen, Reichenbach und Wimmis. Haben Sie am Mittag etwas Zeit, um unseren Klienten eine warme Mahlzeit nach Hause zu bringen? Spesen werden entschädigt, eigenes Auto erwünscht.

Haben Sie Interesse? Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte.

Spitex Niesen, Telefon 033 672 22 37
[Susanna Zurbrugg, susanna.zurbruegg@spitexniesen.ch](mailto:Susanna.Zurbrugg@susanna.zurbruegg@spitexniesen.ch)

bls
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez während den Nächten

Sonntag, 17. Juli bis Freitag, 29. Juli 2022, je von 22.00 bis 5.30 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez Arbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

SPIEZ
GEMEINDE

Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sieben Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürger und Bürgerinnen zu erbringen.

Die Abteilung Finanzen verantwortet ein modernes, transparentes und nach New Public Management organisiertes Rechnungswesen. Zur Abteilung Finanzen zählen die beiden Bereiche Buchhaltung und Liegenschaften. Im Team der Liegenschaften werden alle Immobilien des Finanz- und Verwaltungsvermögens zentral bewirtschaftet.

Sachbearbeiter/in Liegenschaften 80–100%

Sie sind der Dreh- und Angelpunkt im administrativen Bereich der Liegenschaften. Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Administration und Vermietung Bootsanlagen inkl. Rechnungsstellung
- Administration und Vermietung Gemeindezentrum Lötschberg inkl. Rechnungsstellung
- Mitwirkung Raumreservation Schul- und Sportanlagen
- Mitarbeit Immobilienbewirtschaftung
- Führung Sekretariat Bootsplatzausschuss
- Schalter- und Telefondienst sowie allgemeine Administrationsaufgaben

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Qualifizierte Erfahrung in der Objektbewirtschaftung
- Kundenorientierte, kommunikationsstarke sowie teamfähige Persönlichkeit
- Selbstständige, initiativ und exakte Arbeitsweise
- Flair zum Texten (Web & Print)

Unser Angebot:
Bei uns finden Sie ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet, ein freundliches und sympathisches Arbeitsumfeld, attraktive Anstellungsbedingungen und einen modernen Arbeitsplatz.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen die Bereichsleiterin Buchhaltung und Stv. Abteilungsleiterin Finanzen, Claudia Christen, Telefon 033 655 33 42 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, elektronisch an personaldienst@spiez.ch

Eckdaten:
Stellenantritt: 1. November 2022 oder nach Vereinbarung
Befristung: keine
Anstellungsbedingungen: nach kantonalen und gemeindeinternen Richtlinien

Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken
www.seeburg.ch

JUNGFRAU
HOTEL RESTAURANT ***

In unserem Hotel in Wilderswil suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung zur Ergänzung unseres Teams eine/n

Mitarbeiter/in Hauswirtschaft, eventuell mit Frühstücksservice 50-100%

Mitarbeiter/in Frühstücksservice 60% verteilt auf 5 Tage die Woche

Ihr Profil

- fachspezifische Ausbildung und/oder Berufserfahrung
- Flexibilität, Selbstständigkeit und Zuverlässigkeit
- saubere und exakte Arbeitsweise
- Deutschkenntnisse (Englisch von Vorteil)

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
Herr Michael Winkler, Leitung Hotellerie/Gastronomie,
T 033 845 85 00, www.jungfrau-hotel.ch

Ihre Bewerbung
Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an SEEBURG Personalabteilung
Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken T 033 845 84 00
personal@seeburg.ch www.seeburg.ch

ArWo Frutigland

Arbeiten und Wohnen
Parallelstrasse 60, 3714 Frutigen
www.arwo-frutigland.ch
Telefon 033 672 32 32

Die ArWo Frutigland bietet erwachsenen Menschen mit kognitiven, körperlichen und psychischen Beeinträchtigungen Wohn- und Arbeitsplätze.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir jeweils eine/-n

- **Betreuungsperson 80%**
- **Mitarbeiter/-in Hauswirtschaft 40%**
- **Praktikant/-in Arbeitsagogik 80%**

Sind Sie interessiert? Unter www.arwo-frutigland.ch erfahren Sie mehr über diese Vakanzen.

Zur Ergänzung unseres Werkstattteams in Därstetten suchen wir per 1. Oktober 2022 oder nach Vereinbarung einen

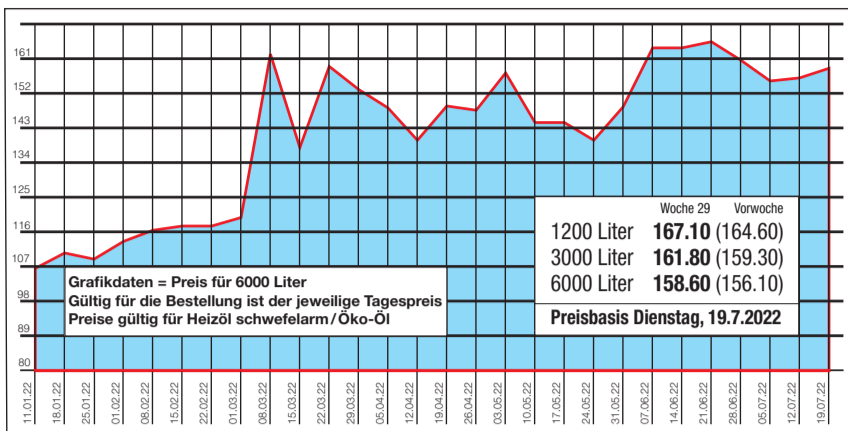
Landmaschinenmechaniker oder **Automobil-Mechatroniker, Baumaschinenmechaniker**

Weitere Angaben finden Sie unter www.s-m.ch

S+M

Schmid + Mägert AG – Landtechnik – 3713 Reichenbach
3713 Reichenbach – 033 676 70 75 – landtechnik@s-m.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Spieß Dieter und Esther**, Rössligasse 15, 4460 Gelterkinden
 Projektverfasser: von Känel Architektur, Seeweidweg 37, 3705 Faulensee
 Bauvorhaben: Erweiterung des Erdgeschosses

Standort: Strandweg 29, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4029

Zone: USP 04

Bauart: Backstein / Wände verputzt weiss

Bedachung: Pultdach / Ziegel rot

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22020002

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Brönnimann Jonathan**, Faulenbachweg 77, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erweiterung des bestehenden Einfamilienhauses durch einen zweigeschossigen Anbau auf der Ostseite zwecks Einbau einer zweiten Wohnung und Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Pelletheizung

Projektänderung: Aufstockung best. Gebäude auf Höhe des geplanten Anbaus, Neubau Dachaufbaute südseitig, Sanierung Westfassade und Verschiebung der Treppe ostseitig innerhalb des Gebäudevolumens

Standort: Faulenbachweg 77, 3700 Spiez Parz. Nr. 1075. Zone: M2

Bauart: Betonfundament / Holzkonstruktion

Bedachung: asymmetrisches Satteldach, Ziegel, braun/grau

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 15. August 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und

vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22195002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Hausconcept AG**, Frieslirain 2, 6210 Sursee
 Bauvorhaben: Abbruch best. Wohnhaus mit Nebengebäuden und Neubau von drei Reiheneinfamilienhäusern mit Carports

Standort: Thunstrasse 64, 64a, 64b und 64c, 3700 Spiez Parz. Nr. 366

Zone: M2

Bauart: Betonkonstruktion / Verputzt weiss

Bedachung: Satteldach / Flachziegel dunkelgrau

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und

vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22202006

Bauvorhaben: Dachsanierung mit Einbau von zwei Dachflächenfenster, Anbau Wintergarten an der Südostfassade und Überdachung Aussentreppe und Eingangsbereich, Verlängerung Balkon an der Nordostfassade, Umnutzung Estrich in Büroraum und Anbau Balkon an Südwestfassade

Standort: Bergweg 44, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4716

Zone: W2S

Bauart: Wintergarten: Metall- / Glas- konstruktion

Bedachung: Wintergarten: Pultdach, Metall / Glas

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 67 BauV, für das Unterschreiten der minimalen Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und

vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22202006

Öffentliche Auflagen

Gemeinde: Wimmis
 Standort: 3752 Wimmis

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

L-0117006.11
 50 kV-Leitung zwischen den Unterstationen Wimmis und Erlenbach - Leitungssanierung - Ersatz der Einfachtragketten durch Isoliertraversen Mast 63 und 64

Koordinaten: 2616406/1170013

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermündigen, im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaaplatz 2, 3013 Bern, das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
 Planvorlagen
 Luppenstrasse 1
 8320 Fehraltorf

s5.29

VERLÄSSLICH, AMTLICH,
 FÜR JEDERMANN
 ZUGÄNLICH:

OFFIZIELLE
 Simmentaler Anzeiger

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 24. Juli 2022

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 24. Juli, 11 Uhr, Berg-Gottesdienst auf der Iffigenalp mit Pfrn. Theresa Rieder und Musikgesellschaft Lenk/St. Stephan. Bei schlechtem Wetter um 10 Uhr in der Kirche.

Mittwoch, 27. Juli, 19.30 Uhr, Kammermusik-Konzert, Menuhin Festival, in der Kirche Lenk.

Donnerstag, 28. Juli, 14 Uhr, Stubete für Seniorinnen und Senioren. Lise-lotte Sommer erzählt eine Mundartgeschichte und anschliessend geniessen Sie ein feines Zvieri, KGH.

Bereitschaftsdienst: Pfr. Stefan Lobsiger 033 722 12 69 oder 079 577 12 69. Ab 27. Juli 2022, Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 oder 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 21. Juli, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. EGW Simon Wampfler.

Sonntag, 24. Juli, Kirche, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Esther Wiesmann von Wyclife an der Orgel Ada van der Vlist Walker.

Donnerstag, 28. Juli, Kirche, 19.30 Uhr, Konzert mit Manacanto, Eintritt Frei, Kollekte.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen Tel. 033 722 14 14 / 079 234 29 16.

Zweismimmen

Donnerstag, 21. Juli, 14.00/15.00 Uhr: Andachten Alterswohnen Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter.

Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn. Linda Grüter. Kollekte: Lungenliga. (Ausstrahlung Radio BeO der am 3. Juli aufgenommenen Predigt).

Dienstag, 26. Juli, 19.30 Uhr: Konzert Gstaad Menuhin Festival.

Donnerstag, 28. Juli, 10.00 Uhr: Wochegebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Linda Grüter, Tel. 033 722 72 00.

Boltigen

Sonntag, 24. Juli Kein Gottesdienst. Pikettendienst: 16. – 31. Juli, Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42.

Oberwil

Sonntag, 24. Juli: Kein Gottesdienst.

Därstetten

Sonntag, 24. Juli: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten.

Erlenbach

Donnerstag, 16.00 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte (Pfrn. Sarah Müller, Klavier Kathrin Bratschi). Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst «Verschüttete Brunnen ausgraben» (Pfr. Martin Koelbing, Orgel: Markus Aellig). Vorankündigung: Donnerstag, 28. Juli, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrundscheune. Anmeldungen bis Dienstag an Hanni Hehlen, Tel.: 078 675 28 11. Zuständig für Abdankungen: Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.

Diemtigen

Sonntag, 10.30 Uhr: Berggottesdienst mit Taufen beim Seebensee mit der Alphonrgruppe «Echo vom Stockhorn» und Pfarrerin Petra Freyer. Bei

ungünstigem Wetter zur gleichen Zeit in der Kirche Diemtigen. Auskunft über den Durchführungsort gibt Tel. 1600/Rubrik 1, ab 08.00 Uhr.

Wimmis

24. Juli, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Gideons; Pfarrerin Sarah Müller; Anita Hertig, Orgel. Predigt: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bis Samstag, 23. Juli, 18.00 Uhr.

Klima-Trail: Die Postenblätter können bei der Pfrundscheune geholt oder von der Webseite gedruckt werden: www.wimmis.ch/kirchgemeinde/gemeindeleben/kinder-familien/klimatrail. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Einigen

Do. 21.07.22
 14.00 Uhr: Bibelkreis pro Nefesch in der Balsigerstube.

Do. 21.07.22
 Ab 20.00 Uhr bis 21 Uhr Schweigen für den Frieden, Kirche Einigen.

Fr. 22.07.22
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen.

Sa. 23.07.22
 14.00–16.00 Uhr Museum im Paradies bei der Kirche Einigen. Kosten Fr. 3.00 pro Person.

So. 24.07.22
 10.00 Uhr: «Gottesdienst mit einem Bewerber für die Pfarrstelle Spiez»

Musik: Markus Tschanz, Orgel.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 23. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Sonntag, 24. Juli, 11.00 Uhr:

Eucharistiefeier.
 Donnerstag, 28. Juli, 18.00 Uhr:
 Eucharistiefeier.

Zweismimmen

Sonntag, 24. Juli, 9.15 Uhr:

Eucharistiefeier.
 Dienstag, 26. Juli, 18.30 Uhr:
 Messe mit Anbetung.

Spiez

Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Montag, 25. Juli, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 27. Juli, 6.30 Uhr: Frühgebet; 9.00: Kommunionfeier.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 24.7., 10.00 Uhr: Gottesdienst

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 22.07.: 6.45 Uhr Frühgebet.

Sonntag, 24.07.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Pfr. Beat-Stefan Suter, Musik: am Flügel Johannes Jaggi.

Donnerstag, 18.07.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9 und 11 Uhr statt. Ebenso um 11 Uhr per Livestream.

Die Gesuchunterlagen werden vom 16. August 2022 bis zum 14. September 2022 in der Einwohnergemeinde Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbahn nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Herzlichen Dank

für all die tröstenden Worte, die Zeichen der Verbundenheit, Spenden und Karten mit lieben Worten der Wertschätzung.
Danke allen, die Edith im Leben Liebes und Gutes getan haben, ihr in Freundschaft begegnet sind und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Edith Gehrig

lebt in unseren Herzen weiter

Ein spezieller Dank gilt:

- Pfarrerin Barbara Soom
- dem Team vom Friedhof und der Kirche
- Werren Bestattungen, Uetendorf für die professionelle, würdige und liebevolle Begleitung
- Dr. med. Giovanna Perren
- Stiftung Alters- und Pflegeheim Oertlimatt, Krattigen für die letzten zweieinhalb Monate die Müetti dort in wertschätzender, liebevoller und sehr guter Betreuung verbringen durfte

Im Juli 2022

Die Trauernden

Herzlichen Dank

Für die vielen Zeichen der Liebe und Verbundenheit, die wir in den Tagen des Abschieds von unserem lieben

Hans Boss-Zwahlen

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen. Sie sind uns ein grosser Trost und schenken uns Kraft.



Besonders danken wir Frau Pfarrerin Alexia Zeller für den Beistand und die treffenden Worte an der Trauerfeier sowie der Organistin für die musikalische Umrahmung.

Dem Hausarzt Herrn Dr. Robert Härrli danken wir für die medizinische Betreuung.

Ebenfalls danken wir dem Team des Spitex-Vereins Simme für die liebevolle und tägliche Versorgung sowie die umsichtige Betreuung zu Hause.

Unser Dank geht weiter an das Team vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für die einfühlsame Beratung und Begleitung.

Im Weiteren danken wir für die vielen Karten, Spenden und sonstigen Gaben, sowie allen, die Hans im Leben Liebes und Gutes getan haben und ihm all die Jahre in Freundschaft begegnet sind.

3765 Oberwil i.S., im Juli 2022

Die Trauerfamilie

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mutter und Grossmutter

Rosmarie Iseli

28. November 1938 – 17. Juli 2022

Ein sanfter Tod erlöste sie von ihrem Leiden und sie durfte im Spital Thun friedlich einschlafen.

Hauptstrasse 18
3752 Wimmis

Peter Iseli
Susanne Iseli
Marc und Joel Iseli
René Iseli

Traueradresse: Peter Iseli, Hauptstrasse 18, 3752 Wimmis

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig, aber dankbar für alle Liebe, Hingabe und Fürsorge für die um die sie sich sorgte, verstarb meine liebe Ehefrau, unsere Mutter, Schwiegermutter, mein Grosi, unsere Tante und Gotte

Käthi Ammann-Rüdisühli

10. November 1929 bis 10. Juli 2022

Ein erfülltes Leben hat im Alters- und Pflegeheim Wendelsee in Spiez, einen friedlichen Abschluss gefunden.

Asylstrasse 42 B
3700 Spiez

In Liebe:

Walter Ammann
Doris und Reiner Buys-Ammann
Nicole Buys und Adi Anthamatten
Elsbeth Ammann Schwab und René Schwab
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Walter Ammann, Asylstrasse 42 B, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Freitag, 22. Juli 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche. Besammlung bei der Aufbahnhalle.

Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte die Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil, Postkonto 80-32443-2, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2, mit dem Vermerk: Käthi Ammann-Rüdisühli.

Abschied und Dank

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meiner lieben Mutter und Schwiegermutter

Nelly Walser-Kreienbühl

25. November 1925 – 4. Juli 2022

Nach einem reich erfüllten Leben hat sich ihr Lebenskreis geschlossen und sie wurde von Ihren Altersbeschwerden erlöst. Wir behalten dich in unseren Herzen.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Patrick Woodford für die persönlichen Abschiedsworte und der Heimleitung mit dem Pflgeteam des Altersheim Wendelsee Spiez für die liebevolle Betreuung.

Die letzte Ruhe hat Nelly im Gemeinschaftsgrab Spiez gefunden.

Spiez, im Juli 2022

Die Trauerfamilie

Traueradresse: Rolf und Marlyse Walser, Chemin de Saule 71, 1233 Bernex

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist
voller Trauer unser Herz. Dich leiden
sehen und nicht helfen können, dass
war für uns der grösste Schmerz.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von unserem lieben

Klaus Gertsch-Schmid

«Chlöis»

19. Januar 1944 bis 3. Juli 2022



Still und friedlich durfte er im Alterszentrum Bachtele in Wimmis einschlafen.

Herrn Pfarrer Daniel Guggisberg danken wir für die tröstenden Abschiedsworte.

Ein besonderer Dank gebührt dem Team des Spitex-Vereins Simme für die wertvolle Unterstützung zu Hause sowie Frau Yvonne Tschanz vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für die Begleitung.

Im Weiteren danken wir für die Karten, sonstigen Gaben und jede stille Umarmung.

Weissenburg, im Juli 2022

In Liebe:

Lotti Gertsch-Schmid
Peter Gertsch
Andrin Gertsch und Lara Geissbühler
Lian Gertsch
Rosmarie Hiltbrand und Beat Wanzenried
Seraina und Chrigel Ueltschi mit Nello
Yannis Hiltbrand

Auf Wunsch von Chlöis hat die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Därstetten stattgefunden.

Traueradresse: Lotti Gertsch-Schmid, Nussbaum 154, 3764 Weissenburg

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Daniel Lochbrunner

Yvonne Tschanz

Fabian Trüssel

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

WIR GRATULIEREN ZUR *bestandenen Prüfung*

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837





Tim Röthlisberger Julia Moser David Zenger

Die Bank mit kompetenten Mitarbeitenden

Wir gratulieren Tim Röthlisberger, Stv. Leiter Handel, Julia Moser, Mitarbeitende Kreditadministration und David Zenger, Praktikant, herzlich zu den bestandenen Prüfungen. Tim hat die Weiterbildung zum Finanzplaner mit eid. Fachausweis, Julia zur dipl. Bankwirtschafterin HF und David hat den Abschluss des Bankeinstiegs für Mittelschulabsolventen BEM erfolgreich abgeschlossen.

Wir sind stolz auf euch und wünschen euch für die Zukunft alles Gute.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 0336721818 | www.slfrutigen.ch

Wir gratulieren!
Wir gratulieren herzlich zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung
als Elektroinstallateur EFZ




Arjan Verhagen 5.1 Jean Glesti 5.0

Es freut uns, dass beide weiterhin in unserem Team bleiben.

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Überall für alle
SPITEX
Region Thun AG

Herzliche Gratulation



Nina Fuchser und Diana Thurnherr
zum erfolgreichen Lehrabschluss als
Fachfrau Gesundheit EFZ

Für die Zukunft wünschen wir euch alles Gute, spannende Aufgaben und viel Freude und Herzblut bei der Arbeit als Fachfrau Gesundheit.

Spitex Region Thun AG, Militärstrasse 6, 3600 Thun, 033 226 50 50, info@spitex-region-thun.ch

4 jungi Seilbahnfachmane für ünsi Bärgbahn

HERZLICHE GRATULATION ZUM DIPLOM DER HÖHEREN FACHPRÜFUNG SEILBAHNFACHMANN






Marc Feuz Livio Minder Moritz Schwegler Michael Dahinden

Nach der 4-jährigen Lehre wurden sie während 1,5 Jahren in allen relevanten Arbeitsbereichen berufsbegleitend geschult und in überbetrieblichen Modulen im Ausbildungszentrum der Seilbahnen Schweiz in Meiringen ausgebildet.

Die Arbeit von Seilbahnfachmännern ist in den letzten Jahren komplexer geworden, da die Kapazitäten, Administration und Sicherheitsanforderungen der Bahnen gestiegen sind. Unsere 4 neuen Seilbahnfachleute verfügen nun über fundiertes Fachwissen. Sie bilden ein wichtiges Glied in der touristischen Wertschöpfungskette.

Wir freuen uns, mit ihnen vier hervorragend ausgebildete Fachkräfte gewonnen zu haben.

BERGBAHNEN DESTINATION GSTAAD AG
Egglistrasse 43 | 3780 Gstaad
T +41 33 748 87 37 | info@bergbahnen-gstaad.ch | gstaad.ch

GSTAAD®
COME UP SLOW DOWN



Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss!

In diesem Jahr haben alle 64 Lernende bei RUAG ihre Berufslehre erfolgreich abgeschlossen – in verschiedensten Berufen und in allen Regionen der ganzen Schweiz. Herzliche Gratulation, wir sind stolz!

Für die Zukunft wünschen wir euch viel Erfolg und alles Gute.



ENTDECKE UNSERE BERUFSBILDUNG

<p>Anlagen- und Apparatebauer/in Jan Achermann · Ramon Achermann · Aylin Da Costa · Noel Felder · Raphael Stirnimann</p> <p>Automatiker/in Yannick Althaus · Kay Büttel · Laurin Christ · Luca Meyer</p> <p>Elektroniker/in Nicola Blaser · Mika Hug · Diego Marti · Laurin Michel · Flurin Müller · Pascal Pfäffli · Michael Plüss</p>	<p>Fachmann/-frau Betriebsunterhalt Nico Manenti</p> <p>Industrielackierer/in Matthias Schranz</p> <p>Informatiker/in Simon Baumann · Vincenz Gregori · Felix Rechsteiner</p> <p>Kaufmann/-frau Vanessa Erni · Nils Haudenschild · Jeremy Jabola Prada · Laurent Läubli · David Rimle · Shirin Schlüssel · Stella Tschackert</p> <p>Konstrukteur/in Gianluca Gragnano · Jason Mäder · Marc Mollet · Erik Ramseier · Livio Vorburger</p>	<p>Logistiker/in Tahar Bokreta · Leana Casiraghi · Joël Kunz · Gevin Satgunam · Marion Schmid · Elmir Talaj</p> <p>Mediamatiker/in David Jucker · Reto Muff</p> <p>Polymechaniker/in Janick Abächerli · Amir Afra · Ronja Brügger · Andreas Bucher · Aki Gertsch · Lucas Gossweiler · Luca Gottenkiény · Joël Guenin · Mathias Hinder · Alexej Jost · Lars Küenzi · Zeno Lüthi · Mattia Martinoli · Vincent Meile · Jan Moser · Tanguy Ricci · Marvin Ruffli · Sandro Rütimann · Noah Urfer · Mischa Zuber</p>
--	--	---

ruag.ch

RUAG

5688172A

WIR GRATULIEREN ZUR *bestandenen Prüfung*

jetzt
Niedersimmental AG

Die «jetzt Niedersimmental AG» gratuliert seinen Lernenden an den Standorten «jetzt Lindenmatte», Erlenbach i.S. und «jetzt Eigen», Faulensee zum erfolgreich bestandenen Lehrabschluss.



Zosso Déborah, Fachfrau Gesundheit EFZ; Brönnimann Elin, Fachfrau Gesundheit EFZ; Muslija Majlinda, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA; Bähler Stefanie, Fachfrau Gesundheit EFZ; Wüthrich Céline, Fachfrau Gesundheit EFZ; Sulekova Miroslava, Fachfrau Gesundheit EFZ; Zurbrügg Patrizia, Köchin EFZ; Mohammed Abed Dalya, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA; Amoraga Nicolas, Assistent Gesundheit und Soziales EBA

Wir gratulieren
Reto Ludi
ganz herzlich zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung zum Lastwagenführer.

Dem jungen Lehrabgänger wünschen wir viel Freude im Berufsleben, allzeit gute und unfallfreie Fahrt!

Dein Lehrbetrieb
Kernen Transport AG
Mühlemattweg 8
3753 Oey




Härzliche Gratulation



Mier gratuliere Michel – Maik Reber
ganz hätzlich zum erfolgriche Lehrabschluss als Maurer EFZ.

Uf dim weitere Lääbens- u Bruefswäg wünsche mier dir nume z Beschte.

Z Team vo

MAWI-BAU AG Entschwil 32
3755 Horboden



Faiz Roçi,
Kaufmann EFZ

Leo Jokela,
Polymechaniker EFZ

Máté Laszlo Mecsei,
Konstrukteur EFZ

Wir gratulieren unseren Lehrlingen zu den erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfungen



h.l.n.r.: **Marc Göllner**, Gebäudetechnikplaner Lüftung EFZ
Adrian Schilt, Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ
Devan Dähre, Sanitärinstallateur EFZ
Vorne: **Cristiano Horta Alexandre**, Haustechnikpraktiker EBA



U. Hauenstein
Heizung, Lüftung, Sanitär AG
Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg
Telefon 033 439 10 00

Wir gratulieren unseren Lernenden

Als international tätige Firma mit über 2800 Beschäftigten, davon 600 in der Schweiz, legen wir grossen Wert auf die Ausbildung unserer jungen Mitarbeiter/-innen. Alle Lernenden haben erfolgreich ihre Lehrabschlussprüfungen bestanden und wir sind stolz darauf, einige Lehrabgänger weiterhin bei uns beschäftigen zu können.

Werde auch du ein Teil unseres Teams.
Starte ins Berufsleben mit einer Ausbildung bei Bucher Hydraulics.

Wir freuen uns darauf, dich kennen zu lernen.
Melde dich jetzt bei: Dominic von Allmen, Tel.: 033 672 61 11





Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com

BUCHER
hydraulics

Stellen

Gesucht ab sofort von Kleinunternehmer
Person
 für Büro-Schreibarbeiten
 (wie Korrespondenzen, Offert- und Rechnungswesen.
 Schriftliche Angebote bitte unter
 Chiffre 3111 an Simmentaler Anzeiger,
 Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Zur Verstärkung unseres Teams in
 unserer Geschäftsstelle in Saanen
 unter dem Namen **Intercoiffure
 Marti** suchen wir per sofort
Coiffeuse/Coiffeur EFZ
 40-100%
 Schriftliche Bewerbung an:
 Haute Coiffure Mühlematter GmbH
 Martin Mühlematter
 Seestrasse 16, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 15 54
 info@coiffure-muehlematter.ch

**Anfragen unter Chiffre ...
 wie weiter?**
 Telefonhörer schon in der Hand ... und
 dann steht da:
 «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?
 Chiffre-Inserate müssen schriftlich
 beantwortet werden.
 Verfassen Sie einen kurzen Brief:
 Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt
 interessiere mich für die ausgeschriebene
 Stelle im Simmentaler Anzeiger vom
 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt
 auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG
 WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre
 Nummer, Herrenmattstr. 37,
 752 Wimmis Dieser Brief wird an die von
 uns bekannte Adresse weitergeleitet.
 Es werden keine Auskünfte über Adressen
 herausgegeben.
 Der Verlag



OFFENE LEHRSTELLE NA
 Dein Beitrag macht
 den Unterschied.

MACH, WAS DICH WIRKLICH FASZINIERT

Nutze dein Talent und entwickle dich gemeinsam mit uns
 weiter. Zusammen setzen wir uns für souveräne Sicherheit ein.
 An den Standorten in Thun, Wilderswil und Zweisimmen
 haben wir für 2023 offene Lehrstellen in folgenden Berufen:

- AUTOMATIKER/IN
- ELEKTRONIKER/IN
- INFORMATIKER/IN
- KAUFMANN/FRAU
- KONSTRUKTEUR/IN
- LOGISTIKER/IN
- POLYMECHANIKER/IN



Alle weiteren Berufsfelder, Standorte und offenen Lehrstellen
 findest du online.



Faszinierende
 Berufsfelder



Ganzheitliche und
 persönliche
 Betreuung von
 Anfang an



Langfristige
 Entwicklung

ruag.ch



5686178A

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Interlaken
 suchen wir nach einer flexiblen, belastbaren und offe-
 nen Persönlichkeit als

Bauleiter*in 80-100 %

Ihr Profil

Bauen ist Ihre Leidenschaft!
 Sie haben bereits Erfahrung, verfügen über einen Di-
 plomabschluss als Bauleiter*in oder wollen diesen im
 Rahmen Ihrer beruflichen Weiterbildung erlangen. Ihre
 Laufbahn hat idealerweise als Hochbauzeichner oder
 Architekt begonnen. Mit Ihrem sicheren Auftreten und
 Ihren fundierten Kenntnissen sorgen Sie für einen rei-
 bungslosen Ablauf am Bau. Zu Ihren Stärken gehören
 Organisation, Kommunikation, Koordination sowie Ver-
 handlungsgeschick.

Ihre Hauptaufgaben

Sie sind verantwortlich für sämtliche Bauleitungspro-
 zesse inklusive Ausschreibung, Kosten- und Termin-
 kontrolle sowie Garantieabnahmen. Sie leiten und ko-
 ordinieren die im Projekt involvierten Unternehmer
 und sind erste Anlaufstelle der Architekten. Sie stellen
 sicher, dass bei der Bauausführung Vorschriften und
 Normen eingehalten werden.

Ihre Zukunft

Wir bieten ideale Entwicklungs- und Weiterbildungs-
 möglichkeiten, interessante sowie anspruchsvolle Pro-
 jekte mit Referenzcharakter und viel Spielraum für Ei-
 geninitiative. Sie erwartet ein dynamisches Team sowie
 attraktive Anstellungsbedingungen.

Forum 4 AG für Architektur

Thomas Ammann
 Rosenstrasse 2
 3800 Interlaken
 jobs@forum4.ch

Forum 4 AG für Architektur
 Tel. +41 33 826 14 14 mail@forum4.ch
 Rosenstrasse 2 3800 Interlaken
 Scheibenstrasse 20 3600 Thun

152027



Liebe geht durch den Magen. Und natürlich isst das Auge mit. Hinter solchen Redewendungen steckt vor allem
 eines: Gutes Essen. Bei Swiss Alpine Herbs arbeitest Du täglich daran mit, qualitativ hochwertige Bio Gewürze,
 Tees und Bouillon herzustellen und damit Genussmomente zu erschaffen.

Zur Verstärkung unseres **Teams in Därstetten**, suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n
 motivierte/n

Mitarbeiter/in Produktion 80-100%

Das sind deine Aufgaben:

- Du bist an vorderster Front an unserem Produktionsprozess beteiligt, wenn du die Anlagen bedienst und ein Auge auf die hohe Qualität unserer Produkte hast.
- Du hilfst bei den Revisionsarbeiten tatkräftig mit und bist bereit auch in anderen Bereichen der Produktion auszuhelfen, wenn Not am Mann oder der Frau ist.
- Du hilfst bei der Konfektionierung von Fertigware und bei der Prozessoptimierung mit.
- In dir steckt eine Nachteule, die kein Problem mit Schichtarbeit hat.

Das hast du im Gepäck:

- Erfahrung mit technischen Anlagen und/oder Lebensmitteln sowie eine selbstständige Arbeitsweise.
- Dein hohes Qualitätsbewusstsein und körperliche Belastbarkeit helfen dir bei der Arbeit.
- Du bist mit dem Berner Oberland verbunden und freust dich auf die Arbeit im Simmental.

Das findest du bei uns:

Ein grosses Team mit familiärer Atmosphäre und einer grossen Portion Humor. Du profitierst von Personalrabatt im Fabrikladen beim «zMittag» im Bistro. Im Sommer lädt die Dachterrasse zu gemütlichen Pausen in der Sonne ein, nachdem du dir im Pausenraum einen Kaffee oder Tee geholt hast. 5 Wochen Ferien sowie ein Personalparkplatz (Velo oder Auto, eine Bootsanlegestelle haben wir leider nicht)w runden unser Paket ab.

Unsere Geschichte:

Seit 1991 verarbeiten die Swiss Alpine Herbs in Därstetten im Simmental mit viel Liebe und Sorgfalt Bio-Alpenkräuter, – Blüten und andere Naturprodukte. Daraus stellen wir Gewürze, Tee, Bouillon oder Getränke her. Unser Team verbindet die Nähe und die Liebe zur Natur, die Leidenschaft in das was wir tun, und die starke, regionale Verwurzelung mit dem Berner Oberland. Jeden Tag aufs Neue stecken wir aus Überzeugung viel Herzblut in die Herstellung unserer einzigartigen, tollen Produkte. Das schmeckt man!



Interessiert?

Sende uns deine **vollständige Bewerbung via E-Mail an:**
jobs@swissalpineherbs.ch
 Bei Fragen hilft dir Martin Horber,
 unser Produktionsleiter: 033 783 80 28



Liebe geht durch den Magen. Und natürlich isst das Auge mit. Hinter solchen Redewendungen steckt vor allem
 eines: Gutes Essen. Bei Swiss Alpine Herbs arbeitest Du täglich daran mit, qualitativ hochwertige Bio Gewürze,
 Tees und Bouillon herzustellen und damit Genussmomente zu erschaffen.

Zur Verstärkung unseres **Teams in Därstetten**, suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n
 motivierte/n

Mitarbeiter/in Kräuterverarbeitung 80-100%

Das erwartet dich:

- Gemeinsam mit deinem Team stellst du Gewürz- und Teemischungen nach Rezept her. Dabei hast du laufend die Qualitätskontrolle im Blick.
- Deine exakte Arbeitsweise hilft dir bei der Lagerbewirtschaftung und bei der administrativen Arbeit den Überblick zu behalten.
- Du hilfst bei der Warenannahme mit und bist mitverantwortlich für die Qualitätskontrolle der eingetroffenen Kräuter
- Bei der Kräuterverarbeitung arbeitest du mit verschiedenen Maschinen, dank deinem technischen Verständnis bereitet die Bedienung der Anlagen keine Probleme.

Das hast du im Gepäck:

- Du hast Freude an Kräutern aus dem Schweizer Alpenraum und deren Verarbeitung. Deine zuverlässige Arbeitsweise bleibt auch in hektischen Zeiten erhalten.
- Deine Aufgaben sind teilweise physisch anspruchsvoll. Auf Hilfe und Unterstützung aus dem Team kannst du aber jederzeit zählen.
- Erfahrung in der Lebensmittelbranche ist ein Plus aber kein Muss.

Das findest du bei uns:

Du arbeitest, wo andere Ferien machen: Im wunderschönen Simmental. Du profitierst von Personalrabatt im Fabrikladen beim «zMittag» im Bistro. Im Sommer lädt die Dachterrasse zu gemütlichen Pausen in der Sonne ein, nachdem du dir im Pausenraum einen Kaffee oder Tee geholt hast. 5 Wochen Ferien sowie ein Personalparkplatz (Velo oder Auto, eine Bootsanlegestelle haben wir leider nicht) runden unser Paket ab.

Unsere Geschichte:

Seit 1991 verarbeiten die Swiss Alpine Herbs in Därstetten im Simmental mit viel Liebe und Sorgfalt Bio-Alpenkräuter, – Blüten und andere Naturprodukte. Daraus stellen wir Gewürze, Tee, Bouillon oder Getränke her. Unser Team verbindet die Nähe und die Liebe zur Natur, die Leidenschaft in das was wir tun, und die starke, regionale Verwurzelung mit dem Berner Oberland. Jeden Tag aufs Neue stecken wir aus Überzeugung viel Herzblut in die Herstellung unserer einzigartigen, tollen Produkte. Das schmeckt man!



Interessiert?

Sende uns deine **vollständige Bewerbung via E-Mail an:**
jobs@swissalpineherbs.ch
 Bei Fragen hilft dir Sonja Plüss,
 unsere Leiterin Anbauplanung, Einkauf & Aufbereitung: 033 783 80 27



1. AUGUST 2022

FEUERWERK FABRIKVERKAUF

WIMMIS HERRENMATTE

Parkplatz Herrenmatte, Wimmis

Öffnungszeiten:
 Samstag, 23. Juli 2022
 Mo - Fr, 25. - 29. Juli 2022
 Samstag, 30. Juli 2022
 Montag, 1. August 2022

Kartenzahlung möglich!
 10.00 - 16.00 Uhr
 10.00 - 18.00 Uhr
 10.00 - 16.00 Uhr
 10.00 - 17.00 Uhr

Dieses Inserat gilt als **Gutschein 10%**
 * nur gültig am diesjährigen Fabrikverkauf

SWISS PYROTECHNICS SUGYP
www.sugyp.com

Einwohnergemeinde Wimmis

Einladung zur Bundesfeier 2022

Montag, 1. August 2022, ab 9.00 Uhr im Schulhaus Chrümig

9.00 Uhr Reichhaltiger Brunch

- mit einheimischen Betrieben
- Reservation erforderlich

11.30 Uhr Bundesfeier 2022

- Moderation: Peter Schmid, Gemeindepräsident
- Musikalische Begleitung: Musikgesellschaft Wimmis und Jodlerklub Wimmis
- Begrüssung der Neuzuzüger
- Übergabe Bürgerbriefe an Jungbürger
- Bürgererhungen
- Festansprache Nationalrat Andreas Gafner
- Gemeinsames Singen der Nationalhymne
- Anschliessend Apéro offeriert durch die Einwohnergemeinde

DIE ERSTE AM 1.!!

Nimm Rücksicht auf Ältere, Kranke und Tiere! Feuerwerk nur am Nationalfeiertag!

1'585.- 1'599.-

Eiche massiv 1'819.-

2'249.- 2'499.-

motorisch 3'414.-

2'165.-

1'745.-

100 x 200 cm 999.-

möbel werthmüller
 +budget-möbel
 rybruggstr. 5, frutigen
 033 671 13 54

19. STOCKHORN HALBMARATHON

MIT STAFFEL

SAMSTAG, 23. JULI 2022

Richtzeiten Spitzengruppe:

Start Oberwil	09.45 Uhr	Balzenberg	10.30 Uhr
Bunschen	09.55 Uhr	Vorderstockenalp (Bergpreis)	11.10 Uhr
Weissenburgberg	10.10 Uhr	Oberstockenalp	11.20 Uhr
Tanzboden (Goldsprint)	10.20 Uhr	Ziel Stockhorn, Erlenbach	11.30 Uhr

Das Rennen kann als Zuschauer praktisch entlang der ganzen Strecke mitverfolgt werden. Die Teilnehmenden freuen sich über Applaus und sonstige Aufmunterungen.

An folgenden Orten sind Speaker vor Ort, welche über den Rennverlauf informieren:

- Start, Bahnhofplatz Oberwil
- Goldsprint, Tanzboden Därstetten
- Bergpreis, Vorderstocken Erlenbach (ab Mittelstation Stockhornbahn «Chrindi» in ca. 40 Minuten zu Fuss erreichbar)
- Ziel, Stockhorn Erlenbach

Die Rangverkündigung mit Festwirtschaft findet um 15.15 Uhr auf dem Areal der Sekundarschule Erlenbach statt.

Wir danken der Bevölkerung von Oberwil, Därstetten und Erlenbach für das Mittragen dieses Anlasses.

Anmeldungen möglich bis 17.7.2022 (Nachmeldungen bis 22.7.2022)

Informationen unter: www.stockhorn-halbmaraathon.ch

Zimmermann

Brennstoffe, 3714 Frutigen
 Tel. 033 671 17 22
www.zimmermann-brennstoffe.ch

HEIZÖL ÖKO DIESEL

Schnell, kompetent und zuverlässig

anzeiger@ilg.ch

Stellen Sie sich vor, es wird wieder kälter und viele um Sie herum liegen im Bett oder müssen zu Hause bleiben. Sie aber sind wohlauf und geniessen das «Hudelwetter».

Ist das möglich?
 Wie das geht, kann ich Ihnen zeigen!
 Daniel Kälin Boltigen 079 281 35 86

LEIMERN Garage

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 46 - 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 - M 079 675 91 32
leimerngarage@bluewin.ch
www.leimerngarage.ch

PONTIAC Grand Am 3.1i V6 automat, 6.98, 111 000 km, Bordeaux met., Radio/TB, ZV, Klima, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Alufelgen. Frisch ab MFK Juni 2022, Federbeine vorne frisch ersetzt CHF 2300.-

CHEVROLET Aveo 1.2i LS, 9.2010, 173 000 km, Grau met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Alufelgen, Winterräder. MFK Februar 2022, frisch ab Service CHF 3200.-

BUICK LeSabre Sedan 3.8i V6 automat, 7.96, 136 000 km, Grün met., Radio/TB, ZV, Klimaautomatik, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Glasschiebedach, Alufelgen, 1. Hand-Fahrzeug! Frisch ab MFK & Service, neue Reifen CHF 4300.-

CHRYSLER Saratoga 3.0i V6 automat, 44.92, 122 000 km, Bordeaux/grau met., Radio/TB, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder, Top gepflegtes Ersthandfahrzeug! Frisch ab MFK und grossem Service, Zahnriemen, Spannrolle & Wasserpumpe frisch ersetzt, neue Winterreifen, neue Sommerreifen CHF 4800.-

CHRYSLER 300C Kombi 5.7Hemi-V8 automat 4x4, 5.08, 210 000 km, Schwarz met., Radio/CD-Wechsler/Navigation/Bluetooth, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel-, & Sitzverstellung, Sitzheizung, Glasschiebedach, getönte Scheiben, Bentley-Grill, 19-Zoll-Alufelgen, Winterräder, Typenschein X! Frisch ab MFK & grossem Service, frisch ab Klimadienst, neue Bremszangen vorne, Bremsattel frisch lackiert, neue 19-Zoll-Alufelgen, neue Winterreifen CHF 12 300.-

CHEVROLET Camaro Coupe 5.7 V8 automat, 4.1979, 53 000 km, Radio/TB, ZV, el. Fensterheber. MFK Oktober 2021, ab grossem Service CHF 16 500.-

fmi UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

Sanft, persönlich, sicher Die Geburt in Frutigen

Jeden Monat stellen wir Ihnen die Geburtshilfe im Spital Frutigen vor. Die nächste Gelegenheit, uns kennen zu lernen, bietet sich am

Mittwoch, 27. Juli 2022, 19.45 Uhr
Mehrzweckraum Spital Frutigen

- 100%-Beleghebammensystem
- Gebärwanne und Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit Ruhe-Ecke
- Stillen und Wochenbett
- Ärzteteam
- Familienzimmer
- Beratung und Betreuung

Der Eintritt ist frei und unverbindlich.

Bitte melden Sie sich an unter:
f.aerztesekretariat@spitalfmi.ch oder +41 33 672 23 12

Spitäler Frutigen Meiringen Interlaken AG, Spital Frutigen
 Adelsbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, info@spitalfmi.ch, www.spitalfmi.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Tschuggen-Dorfet

31. Juli 2022

Auf der Alp Tschuggen oberhalb Diemtigen
(Wegweisung ab Brünlisau)

Ab 11.00 Uhr
Grilladen, Kaffee und Dessertbuffet
Volkstümliche Unterhaltung
mit den Happy Jeans Örgeler
Barwagen

Wir freuen uns auf euch
Familien Reber Et Dubach
Mitwirkende

FILM OPENAIR SPIEZ

DAS FILMERLEBNIS AM THUNERSEE

16.-20. AUGUST 2022
filmfestival-thunersee.ch

Landhaus Shop

Seestr. 3 • 3700 Spiez

by Kawi

Gratis Parkplatz
beim Geschäft!
3 Min. vom Bhf.

neu: Samstag 9.00 – 15.00 Uhr offen
Grosser Sonderverkauf
an Sommermode

AFA

BUS REISEN TAXI TECHNIK

Dresden - Semperoper, Zauberflöte
26. - 31. Oktober 2022
pP im DZ / ZF inkl. Oper CHF 1059

Venedig - mit Konzerterlebnis
20. - 23. November 2022
pP im DZ / ZF CHF 850

Winterzauber - Europa Park
26. - 27. November 2022
pP im DZ / ZF/2-Tagespass CHF 315

Tagesausflüge / Konzerte
Gölä & Trauffer
Freitag, 19. August 2022
Nur Fahrt CHF 60

Peter Maffay
Dienstag, 6. September 2022
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1 CHF 168

David Garrett & Band Alive Tour
Sonntag, 25. September 2022
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1 CHF 210

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz-
und Hygienemassnahmen des Reiselandes.
Weitere Reisen finden Sie auf unserer
Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

1892

Frisches Team für weitere 130 Jahre

MALER • GIPSER • GERÜSTE

Marty AG Spiez
Thunstrasse 40 | 3700 Spiez
+41 33 654 13 21 | marty1892.ch

Hörgeräte Ruchel

Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Ihr unabhängiges Familien-
unternehmen auf dem Bödeli.

Hörlösungen in allen Preissegmenten,
von allen renommierten Herstellern.

Nelkenweg 11
3800 Matten b. Interlaken
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

FAIRTRADE-SCHOKOLADE

IN JEDEM FALL
BESSER

www.maxhavelaar.ch

Das OK des Oberländischen Schwingfestes 2022 darf auf ein gelungenes Fest zurückschauen.

Wir danken allen Sponsoren, Spendern, Gönnern, Helfern, Anwohner, Landbesitzer sowie allen Besuchern und Schwingern.

Dankä viu mau!

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 21.7.2022	Freitag 22.7.2022	Samstag 23.7.2022	Sonntag 24.7.2022	Montag 25.7.2022
Lenk 1068 m	13° 28°	12° 30°	14° 29°	12° 32°	13° 32°
Zweisimmen 941 m	13° 29°	12° 31°	14° 28°	13° 30°	13° 32°
Boltigen 845 m	14° 29°	13° 31°	15° 29°	14° 32°	15° 31°
Spiez 628 m	15° 31°	15° 31°	15° 30°	15° 32°	15° 32°

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und
Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

August-Gutschein

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer DROGERIE
gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf im August 2022

12% Rabatt

(gültig ab sofort)

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

DROGERIE EBERHART

Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

anzeiger@ilg.ch

Zu verkaufen legerife Freiland-
Junghennen
aus eigener Aufzucht, in frischer
Alpenluft auf grüner Weide glück-
lich aufgezogen, versch. Farben

Alfred Heimann, Geflügelfarm
3765 Oberwil i.S., Tel. 033 783 11 58

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

Kreuzworträtsel

CHÜSCHTIGS U FEINS USEM SIMMENTAL

Niesen-Metzg –
di regionali Metzgerei

Niesen Metzg
Niesen-Metzg GmbH | Gurzelestrasse 12 | 3752 Wimmis
T +41 33 657 10 17 | info@niesen-metzg.ch | niesen-metzg.ch

best. Einzelhandels-geschäft	germa-nisches Schrift-zeichen	Sohn Aga-mem-nons	abwer-tend: Pferd	Erri-ctung der Camp-ing-behäu-sung	weibl. Vorname	kleine ländliche Siedlung	Name der New Yorker Statue (Lady ...)	feiner Spott	dt.-schweiz. Maler (Paul) †
		5				weibl. Kurzname			Bücher-, Waren-gestell
Gebirge zw. Euro-pa und Asien				Bewohner der Kälte-steppe in Nordasien					
unpar-tei-sch					1	Wind-stoss			
				zittern				7	Mienen-spiel
amerik. Physiker (Nikola) † 1943	Koran-ab-schnitt		Gewäs-ser-rand hinter, folgend			6	Schweizer Ko-miker (Marco) Kurz-geschichte		
Speise-würze				in die ... gehen, führen		stark anstei-gend			
Nutzer-freund-lichkeit (engl.)								Not-schrei	süd-amerik. Lama-art, Alpaka
Roman von L. Wallace (2 W.)	amerik. Karitas-verband (Kw.)						Dienst-schwur	engl.: Hüfte	3
			4		Heil-pflanze, Korb-bütlar				
							lat.: Würfel	engl.: Fluss	
der «Fernseh-Oscar»	Laub-baum						Krauskopf (Kurz-w.) Abk.: Eidgen. Steuerverw.		
dumme, törichte Handlung								2	metall-haltiges Mineral
Ersatz, Vorrat									
Balfen-volk									
Abk.: elektron. Datenver-arbeitung							Abk.: fran-zösisch		

Lösungswort Ausgabe 29

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.
Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 28: ENGADIN

Gewinner/-innen: Katharina Scheurer, Thierachern; Sandra Mülchi, Zweisimmen; Niccolo Tobler, Boltigen; Christine Sumi, Eggiwil; Erna Ueltschi, Weissenburg; I. Hiltbrand, Boltigen.